

**Vraag nr. 107**  
**van 22 december 1998**  
**van de heer LUK VAN NIEUWENHUYSEN**

*De Lijn Vlaams-Brabant – Taalgebruik*

Op een aantal trajecten in Vlaams-Brabant en Brussel wordt door De Lijn sedert enige tijd gebruikgemaakt van nieuwe bussen. De elektronische zogenaamde "display" bovenaan de bus, waarop de bestemming kan worden afgelezen, vermeldt die bestemming doorlopend afwisselend in het Nederlands en het Frans.

Het gevolg is dat bussen naar en vanuit Brussel de helft van de tijd zeer opzichtig de Franstalige benaming van de plaats van bestemming of andere aankondigingen (bv. service spécial) vermelden.

Dit lijkt mij in Vlaams-Brabant om te beginnen in te gaan tegen de taalwetgeving. Bovendien gaat het in tegen het actieplan Vlaams-Brabant van de regering, dat de vernederlandsing van het straatbeeld in de Vlaams-Brabantse gordel voorstaat.

Mijns inziens is het technisch perfect mogelijk om de bestemmingen uitsluitend in het Nederlands aan te geven zolang de bussen niet in de Brusselse agglomeratie rijden.

Heeft de minister al richtlijnen verstrekt of maatregelen uitgewerkt om die overtreding van de taalwetgeving ongedaan te maken ?

**Antwoord**

Autobusdiensten die vanuit Vlaanderen het Brusselse hoofdstedelijke gewest aandoen, zijn "gewestelijke diensten" in de zin van de wetgeving op het gebruik van de talen in bestuurszaken. Alle mededelingen aan het publiek (waaronder de vermelding van de bestemming) dienen in casu in het Nederlands en in het Frans te gebeuren.

De Vlaamse Vervoermaatschappij De Lijn gebruikt op haar autobussen twee procédés om de bestemming aan te geven.

Het eerst is de klassieke "film", waarbij de vermelding in de aangehaalde gevallen statisch in het Nederlands en in het Frans is weergegeven.

Het tweede – recentere – procédé is de elektronische vermelding. Hierbij wordt de vermelding, zoals in de aangehaalde gevallen, voortdurend en

afwisselend gedurende enkele seconden in de ene en in de andere taal aangegeven.

In beide gevallen wordt de taalwet gerespecteerd en worden deze mededelingen in beide talen gedaan.